

полезна для них после освобождения в занятии своего места в обществе, как самостоятельного гражданина, уважающего закон и обеспечивающего жизнь своим собственным трудом;

для этой цели будут использованы книги, журналы и курсы индивидуального обучения.

- c) Будет уделяться внимание поддержанию здоровья заключенных, путем обеспечения зубоврачебного, психиатрического, а также больничного обслуживания, которое должно строго соответствовать санитарным и гигиеническим требованиям;

необходимо обеспечить оценку каждого заключенного с психологической и психиатрической точки зрения с тем, чтобы использовать эти две отрасли для лечения заключенного.

- ci) Должны быть созданы условия для развития и поддержания физического и морального благосостояния заключенного.
- e) Администрация тюрем может проводить политику поощрения заключенных, имеющих хорошее поведение.
- f) Предоставление возможности переписки и свиданий с родственниками и друзьями, согласно определенного расписания и под наблюдением тюремных надзирателей.
- g) **Необходимо** дать возможность заключенным пользоваться свободой вероисповедания, а также духовным руководством в соответствии с их выбором.
- h) Признать право заключенных сообщать компетентному чиновнику о своих личных просьбах и затруднениях, а также просить, не опасаясь наказания, о пересмотре судом вынесенного ему приговора.

Добиваться неуклонного соблюдения служебным персоналом тюрем и заключенными элементарных принципов честности и уважения к правам других, а также признания принципа, что ни один человек не должен рассматриваться, как навсегда потерянный и испорченный без надежды на исправление.

Составлено в Берлине

12 ноября 1945 года.

Генерал Армии В. СОКОЛОВСКИЙ

Генерал-лейтенант Люциус Д. КЛЕЙ

Генерал-лейтенант Б. Г. РОБЕРТСОН

Генерал-лейтенант Л. КЕЛЬН,

особенно при ювенильных Erstverbrechern, in literarischer und beruflicher Hinsicht, um sie darauf vorzubereiten, nach ihrer Freilassung ihre Stellung in der Gesellschaft als ordnungsliebende und erwerbsfähige Bürger wieder einzunehmen. Lehrbücher, Zeitschriften und Lehrgänge sollen zu diesem Zweck dienen.

- c) 'Ärztliche, zahnärztliche und psychiatrische Fürsorge und Krankenhäuser sollen für die Förderung des leiblichen Wohls der Sträflinge vorhanden sein. Besondere Aufmerksamkeit soll der Einhaltung der anerkannten Gesundheitsmaßregeln und der Sauberkeit gewidmet werden. Ferner sollen Vorkehrungen zur psychologischen und psychiatrischen Beurteilung der Sträflinge getroffen werden; diese Spezialzweige der Medizin sollen in der Behandlung der Sträflinge voll angewandt werden.

- d) Angemessene Gelegenheiten zur Entwicklung und Erhaltung des körperlichen und geistigen Wohls der Sträflinge.

- e) Die Gefängnisverwaltung kann sich mit der Frage der Belohnung derjenigen Sträflinge, die sich durch musterhaftes Auftreten auszeichnen, befassen.

- f) Gewährung der Erlaubnis zum Briefverkehr mit Verwandten und Freunden gemäß den erlassenen Vorschriften und unter Aufsicht der Gefängnisbeamten. Regelmäßige Besuchsgelegenheit seitens anständiger Freunde und Verwandter soll auch wohlwollend gegeben werden.

- g) Den Sträflingen soll angemessene Gelegenheit für die religiöse Betreuung und Teilnahme am Gottesdienst nach eigener Wahl gewährt werden.

- h) Anerkennung der Rechte des Sträflings, den zuständigen Beamten Mitteilungen über seine persönlichen Angelegenheiten und Schwierigkeiten zu machen sowie des Rechts, ohne sich einer Strafe auszusetzen, gegen die rechtskräftigen Gründe seiner Verhaftung Einspruch zu erheben und eine Überprüfung des Sachverhalts zu fordern

- i) Das Bestehen auf der restlosen Ehrlichkeit seitens des Gefängnispersonals und der Sträflinge und auf der Achtung der Rechte anderer. Die Anerkennung des Grundsatzes, daß kein menschliches Geschöpf hoffnungslos verlorst oder verdorben ist.

Ausgefertigt in Berlin, den 12. November 1945.

(Die in den drei offiziellen Sprachen abgefaßten Originaltexte dieser Direktive sind von V. Sokolowsky, General der Armee, Lucius D. Clay, Generalleutnant, B. H. Robertson, Generalleutnant, und L. Koeltz, Armeekorps-General, unterzeichnet.)